

CUESTIONARIO ANONIMO DE EVALUACION

Esta evaluación tiene tres propósitos:

- 1. Conseguir sus comentarios y opiniones acerca de lo que vivió como parte del equipo de PSC/IP en el proyecto Mujer Sana;**
- 2. Documentar en que medida hemos logrado los objetivos del proyecto;**
- 3. Generar nuevas ideas y sugerencias para mejorar el modelo PSC/IP en el futuro.**

Les agradecemos de antemano el contestar este cuestionario, aunque sabe que no tiene la obligación de hacerlo.

Sus respuestas quedarán anónimas, y se analizarán a nivel colectivo (junto con las de las otras compañeras). Para ayudar a evaluar el proyecto del punto de vista de las PSC/IP, recuerde que también contamos con la información en los diarios de campo mensuales, las reflexiones después de cada entrevista, otros documentos en los cuales ha compartido sus comentarios, y las entrevistas que llevó a cabo María Teresa en el mes de Enero. Nuevamente, muchas gracias por toda su colaboración.

Alma , Sara , y Mechthild

PD- Si quiere participar en el análisis de este material, comuníquese directamente con Alma, Sara, o Mechthild.

1) Acerca de lo que hace una Promotora de Salud Comunitaria experta.....

En nuestra primera reunión en Junio 2001, antes de que comenzara el curso de capacitación, entre todas elaboramos una lista de lo que debería hacer una promotora de salud comunitaria. Vuelva a mirar esta lista de actividades, una por una, e indique que piensa ahora de lo que una promotora de salud comunitaria necesita hacer.

¿Que importancia tiene cada una de estas actividades o cualidades para el papel de una promotora de salud comunitaria?

Indique en una escala del 1 al 5, en la cual 1= importantísimo; 5 = no tiene ninguna importancia

¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una de las funciones siguientes? Indique con un corchete en la casilla que corresponde:	1 es importantísimo	2 importa mucho	3 importa algo	4 importa poco	5 no tiene ninguna importancia.
Ejemplo: hacer llamadas telefónicas		✓			
Escuchar					
Relacionarse con otros u otras					
Establecer relaciones de confianza					
Ayudar a las otras mujeres					
Ser amistosa					
Reconocer que en la comunidad ya hay mucha sabiduría					
Tener la información correcta					
Intentar de comprender situaciones diferentes					
Mantener una buena imagen					
Comunicarse bien					
Pedir ayuda					
Ser cariñosa					
Acompañar a las mujeres al médico					
Comprender el sistema de salud					
Guardar la confidencialidad					
Ser paciente y comprensiva con otros					
Comprender los procesos					
Actuar profesionalmente					
Saber cuando hay que decir que no					
Agregue aquí algo que no este en la lista, e indique su nivel de importancia. _____					



_ Vuelva a la lista. Elija las CINCO (no más) cosas más importantes que hace una promotora de salud comunitaria. Haga un círculo alrededor de cada una de las cinco funciones que eligió.

2) Acerca de mi papel como Promotora de Salud Comunitaria e Investigadora Participativa (en general)

Lea cada una de las frases que describen su papel como PSC/IP. ¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una? Indique en una escala del 1 al 5, en la cual 1= estoy totalmente de acuerdo, y 5 = estoy totalmente en desacuerdo.

¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una de las afirmaciones siguientes? Indique con un corchete en la casilla que corresponde:	1 estoy totalmente de acuerdo	2	3 ni estoy de acuerdo ni en desacuerdo	4	5 estoy totalmente en desacuerdo
Conozco varias tareas relacionadas a la promoción de salud comunitaria.					
Conozco varias tareas relacionadas a la investigación participativa					
Me siento capaz de cumplir mi papel como Promotora de Salud Comunitaria / Investigadora Participativa					
Me gusta el trabajo de PSC/IP					
Los cursos de capacitación me prepararon para las tareas de PSC/IP					
Las personas de mi comunidad acuden a mí en mi papel de PSC/IP					
Las personas de mi comunidad me respetan en mi papel de PSC/IP					
En base de mis propias experiencias, veo que las tareas de investigación participativa y promoción de salud son complementarias					

3) Acerca de la Investigación-Acción Participativa

Lea cada frase que describe sus conocimientos, habilidades y seguridad para hacer investigación participativa. ¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una? Indique en una escala del 1 al 5, en la cual 1 = estoy totalmente de acuerdo, y 5 = estoy totalmente en desacuerdo.

¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una de las afirmaciones siguientes? Indique con un corchete en la casilla que corresponde:	1 estoy totalmente de acuerdo	2	3 ni estoy de acuerdo ni en desacuerdo	4	5 estoy totalmente en desacuerdo
Tengo más habilidad para entrevistar a las mujeres					
Tengo más conocimientos acerca de como asegurar la confidencialidad					
Me siento más segura al hacer preguntas algo íntimas o confidenciales					
Estoy segura que puedo lograr que alguien se sienta más cómoda al contestar un cuestionario					
Ha mejorado mi vocabulario en inglés relacionado con investigación					
Ha mejorado mi vocabulario en español relacionado con investigación					
Conozco más acerca de los métodos de investigación social					
Aprendí cómo analizar una entrevista					
Me gusta hacer trabajo de investigación social					
Sé hacer una entrevista basándome en un cuestionario					
Sé cómo transcribir una entrevista grabada					
Sé cómo seguir procedimientos para administrar datos (por ej: digitar cuestionarios en una base de datos; archivar documentos)					
Entiendo más las tareas de la investigación participativa					
Puedo comprender artículos acerca de la investigación social, e información estadística, mejor que antes					
Me siento más segura participando en tareas de investigación social					

4) Acerca de los contactos individuales con mujeres y sus familias

Lea cada frase que describe sus conocimientos, habilidades y seguridad en el trabajo individual con la mujer y la familia. ¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una? Indique en una escala del 1 al 5, en la cual 1= estoy totalmente de acuerdo, y 5= estoy totalmente en desacuerdo.

¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una de las afirmaciones siguientes? Indique con un corchete en la casilla que corresponde:	1 estoy totalmente de acuerdo	2	3 ni estoy de acuerdo ni en desacuerdo	4	5 estoy totalmente en desacuerdo
Sé escuchar con atención lo que me dice una mujer					
Sé conducir una visita a domicilio					
Sé hacer una llamada telefónica de seguimiento a una mujer que lo necesita					
Sé cómo asegurar que una mujer no se sienta incómoda cuando hablo con ella					
Sé evaluar si una mujer necesita ayuda					
Sé evaluar si yo puedo ayudar a la mujer					
Sé cuando debo referir una persona a otro servicio					
Sé dar información sobre la salud a una mujer					
Sé enseñar el auto-examen del seno (BSE)					
Sé alentar a una mujer para que vaya a hacerse el examen papanicolau (citología)					
Sé alentar a una mujer para que vaya a hacerse una mamografía					
Sé reconocer en cual 'etapa de cambio' (stage of change) se encuentra una mujer					
Sé que hacer si una mujer está en estado de crisis					
Sé utilizar los servicios del CCHC"					
Sé cuando decir que 'no' (establecer límites profesionales)					
Me siento segura al visitar a mujeres de habla hispana que no conocía antes					
Me siento segura al referir mujeres a los servicios que les corresponden					
Me siento segura al volver a llamar a una mujer que necesita más asistencia					
Disfruto el encontrarme con las mujeres en visitas individuales					
Conozco más acerca de los servicios sociales y de salud en Ottawa					
Conozco más terminología relacionada a la salud en Español					
Conozco más terminología relacionada a la salud en Inglés					

5) Acerca del trabajo en equipo de Promotoras de Salud Comunitaria / Investigadoras Participativas

Lea cada frase que describe sus conocimientos, habilidades y seguridad en el trabajo de equipo. ¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una? Indique en una escala del 1 al 5, en la cual 1= estoy totalmente de acuerdo, y 5 = estoy totalmente en desacuerdo.

¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una de las afirmaciones siguientes? Indique con un corchete en la casilla que corresponde:	1 estoy totalmente de acuerdo	2	3 ni estoy de acuerdo ni en desacuerdo	4	5 estoy totalmente en desacuerdo
Creo que el equipo de PSC/IP es más fuerte ahora que cuando comenzamos					
Disfruto el trabajo en equipo					
Puedo ayudar a resolver conflictos entre las integrantes del equipo					
Puedo resolver un conflicto con otra persona del equipo					
Valoro la contribución de las otras integrantes del equipo					
Sé obtener ayuda de las otras compañeras PSC/IP					
Sé obtener comentarios y críticas constructivas de las otras integrantes del grupo, acerca de mi trabajo					
Sé dar comentarios y críticas constructivas a las otras integrantes del equipo, acerca de su trabajo					
Sé tomar decisiones como parte de un equipo					

6) Acerca de la Participación Comunitaria y el Alcance

Lea cada frase que describe sus conocimientos, habilidades y seguridad en relación con la participación comunitaria y el trabajo de alcance. ¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una? Indique en una escala del 1 al 5, en la cual 1= estoy totalmente de acuerdo, y 5= estoy totalmente en desacuerdo.

¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una de las afirmaciones siguientes? Indique con un corchete en la casilla que corresponde:	1 estoy totalmente de acuerdo	2	3 ni estoy de acuerdo ni en desacuerdo	4	5 estoy totalmente en desacuerdo
Mi habilidad para dirigir una reunión ha aumentado					
Puedo tomar las actas de una reunión mejor que antes					
Entiendo más que antes cómo organizar una reunión					
Hay más mujeres que participan en actividades de Mujer Sana					
Otra gente en la comunidad hispana sabe más acerca de Mujer Sana					
Hay más mujeres que participan en actividades de LAZO					
LAZO es más conocido en la comunidad hispana					
LAZO es más conocido en la comunidad de servicios (inglesa / francesa)					
Creo que mi comunidad se ha beneficiado de este proyecto					
Creo que hay mujeres que se han beneficiado de este proyecto					
Creo que mi comunidad pudo participar en este proyecto					
Me siento más segura que antes para organizar reuniones					
Me siento más segura que antes participando en reuniones en español					
Me siento más segura que antes participando en reuniones en inglés					
Durante las reuniones, hablo con más frecuencia que antes					
Me siento más segura que antes al acercarme a mujeres que no conozco que hablan español					
Sé cómo utilizar varios métodos de alcance distintos (teléfono, contactos públicos, etc)					
Sé dónde encontrar mujeres que aún no están involucradas en actividades comunitarias					
Sé cómo organizar un evento para la comunidad (por ej. Festival de Salud)					
Sé cómo llegar a las mujeres y reclutarlas para que participen en actividades					
Soy capaz de evaluar si un método de alcance no tiene buen resultado					
Puedo utilizar otros métodos de alcance alternativos					
Soy capaz de animar a una mujer para que					

participe en actividades, aunque me diga que 'no' la primera vez					
--	--	--	--	--	--

7) Acerca de la Planificación e Implementación de Talleres y Eventos

Lea cada frase que describe sus conocimientos, habilidades y seguridad en relación con la planificación e implementación de talleres y eventos. ¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una? Indique en una escala del 1 al 5, en la cual 1= estoy totalmente de acuerdo, y 5= estoy totalmente en desacuerdo.

¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una de las afirmaciones siguientes? Indique con un corchete en la casilla que corresponde:	1 estoy totalmente de acuerdo	2	3 ni estoy de acuerdo ni en desacuerdo	4	5 estoy totalmente en desacuerdo
Sé cómo planificar un taller					
Sé cómo facilitar un taller					
Sé cómo evaluar un taller					
Sé cómo invitar a las mujeres a los talleres					
Las mujeres que participan en los talleres están interesadas en lo que yo les digo					
Sé comunicar información acerca de temas de salud a las mujeres que hablan español					
Sé informar a las mujeres que hablan idiomas distintos acerca de temas de salud (en inglés)					
Disfruto dar los talleres					
Me siento más segura que antes facilitando talleres					

8) Acerca de mi crecimiento personal

Lea cada frase que describe sus conocimientos, habilidades y seguridad en relación con su crecimiento personal. ¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una? Indique en una escala del 1 al 5, en la cual 1= estoy totalmente de acuerdo, y 5= estoy totalmente en desacuerdo.

¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una de las afirmaciones siguientes? Indique con un corchete en la casilla que corresponde:	1 estoy totalmente de acuerdo	2	3 ni estoy de acuerdo ni en desacuerdo	4	5 estoy totalmente en desacuerdo
Entiendo las diferentes etapas del proyecto y sé en que etapa estamos					
Estoy segura que el proyecto ha sido un éxito					
Comprendo los varios componentes del proyecto					
Escribo mejor en inglés					
Entiendo más el inglés hablado					
Leo más fácilmente en inglés					
Tendré mejores oportunidades de empleo					
Tengo más contactos en el CCHC					
Me siento más segura de mi misma					
Me respetan más en la comunidad					
Sé reconocer en que etapa de cambio (stage of change) me encuentro yo con respecto a la detección temprana del cáncer.					
Tengo más contactos en la comunidad					
Me respetan más en el CCHC					
Me siento más contenta conmigo misma					
Siento que mis opiniones se toman en cuenta					
Me siento orgullosa de mi trabajo					
Me siento orgullosa de haber participado en este proyecto					
Puedo tomar decisiones que inciden en el proyecto					

9) Satisfacción general con el proyecto Mujer Sana, Comunidad Sana

Lea cada frase que describe su nivel de satisfacción con el proyecto Mujer Sana. ¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una? Indique en una escala del 1 al 5, en la cual 1= estoy totalmente de acuerdo, y 5 = estoy totalmente en desacuerdo.

¿Está de acuerdo o no está de acuerdo con cada una de las afirmaciones siguientes? Indique con un corchete en la casilla que corresponde:	1 estoy totalmente de acuerdo	2	3 ni estoy de acuerdo ni en desacuerdo	4	5 estoy totalmente en desacuerdo
Los cuatro grupos asociados trabajaron bien juntos					
Los grupos asociados se comprometieron para que funcionara bien el proyecto					
Los comités funcionaron bien					
El proyecto tomó en cuenta el punto de vista de LAZO					
El proyecto me ayudó a trabajar mejor con otras PSC/IP					
El proyecto me ayudó a entender mi papel como empleada de un centro de salud comunitario					
La supervisión que recibí como promotora me ayudó a mejorar mi práctica					
La supervisión que recibí como investigadora participativa me ayudó a mejorar mi práctica					
La capacitación me preparó para la práctica de promotora de salud comunitaria					
La capacitación me preparó para la práctica de investigadora participativa					
El proyecto me ayudó a entender mi papel como integrante de uno de los grupos asociados					
El proyecto me ayudó a entender cómo funcionan los partenariados					
Las integrantes del proyecto pudieron resolver conflictos y desacuerdos ocasionados por el proyecto					
Las integrantes de los diferentes grupos sabían con claridad porqué habían conflictos en el proyecto					
Me gustaría seguir trabajando como PSC					
Me gustaría seguir trabajando como IP					
Entiendo la función que cumplió - CCHC dentro del proyecto					
Entiendo la función que cumplió - LAZO dentro del proyecto					
Entiendo la función que cumplió CHRU dentro del proyecto					
Entiendo la función que cumplió Gentium dentro del proyecto					